COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 02.10.1996
COM(96) 473 def.

96/ 0242 (ACC)

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

tot vaststelling,
overeenkomstig artikel 1, lid 7, van Verordening 3030/93 van de Raad, van de lijst van textiel- en kledingprodukten die op 1.1.1998 in GATT 1994 dienen te worden geïntegreerd en tot wijziging van bijlage X bij Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad en van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 3285/94 van de Raad

(door de Commissie ingediend)

Toelichting

1. Integratie in de normale regels van GATT 1994 overeenkomstig het bepaalde in de Overeenkomst inzake Textiel- en Kledingprodukten

Volgens artikel 2 van de Overeenkomst inzake Textiel- en Kledingprodukten (OTK) van de Wereldhandelsorganisatie (WTO), die op de zogenaamde MVO-beperkingen van toepassing is, zijn alle leden van de WTO gehouden de textiel- en kledingprodukten in de loop van de overgangsperiode van tien jaar geleidelijk aan de werkingssfeer van de specifieke overgangsbepalingen van de OTK te onttrekken en deze in de normale regels en disciplines van GATT 1994 te integreren. Wanneer een produkt aldus "geïntegreerd" is, kunnen daarop niet langer de bestaande kwantitatieve beperkingen noch de specifieke vrijwaringsbepalingen van de OTK worden toegepast, ten einde dat produkt opnieuw aan kwantitatieve beperkingen te onderwerpen.

Volgens artikel 2, lid 8, van de OTK mag deze integratie niet langzamer geschieden dan overeenkomstig het volgende tijdschema : de produkten die minstens 16 % van de totale invoer in 1990 van de onder de OTK vallende produkten door elk lid van de WTO vertegenwoordigden, dienden op 1.1.1995 te worden geïntegreerd (eerste fase van de integratie). Minstens 17 % dient op 1.1.1998 te worden geïntegreerd (tweede fase) en minstens 18 % op 1.1.2002 (derde fase). De resterende produkten dienen op 1.1.2005 te worden geïntegreerd (vierde en laatste fase). De te integreren produkten moeten produkten uit elk van de volgende vier groepen omvatten: tops en garens, weefsels, geconfectioneerde artikelen en kledingartikelen.

In artikel 2, lid 11, is bepaald dat de lijst van te integreren produkten ten minste 12 maanden voor deze integratie aan het Orgaan Supervisie Textielprodukten (OST) wordt medegedeeld. Het besluit over de in de tweede fase te integreren produkten dient derhalve voor 1.1.1997 door de Raad te worden genomen en aan het OST te worden medegedeeld.

Dit voorstel heeft ten doel : a) vast te stellen welke produkten met ingang van 1.1.1998 in de normale regels van GATT 1994 worden geïntegreerd; b) deze produkten te onttrekken aan de werkingssfeer van Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad waarin regels zijn vastgesteld voor de invoer van textielprodukten die onder overeenkomsten, protocollen of regelingen vallen[1] en c) deze produkten op te nemen in de verordening van de Gemeenschap die van toepassing is op de invoerregeling die geldt voor produkten van oorsprong uit landen die lid zijn van de WTO en die niet onder een specifieke invoerregeling vallen.[2]

2. Werkwijze van de Commissie

De Commissie heeft alle betrokken partijen officieel gevraagd haar mede te delen welke produkten huns inziens dienen te worden geïntegreerd.[3] Van verschillende zijden, onder

---

1 Bijlage X bij Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad

2 Bijlage II bij Verordening (EEG) nr. 3285/94 van de Raad

3 PB nr. C 81 van 19.3.1996 van de Raad.

meer de industrie, de importeurs, de kleinhandel en de leverende landen, werden antwoorden ontvangen. Hoewel de meningen sterk uiteenliepen en in sommige gevallen zelfs tegenstrijdig waren, heeft de Commissie toch getracht hiermee ten volle rekening te houden bij het formuleren van haar voorstel.

De Verenigde Staten hebben hun lijst van textiel- en kledingprodukten voor de drie stadia van de OTK-integratie reeds ingediend. Hieruit blijkt dat de grote meerderheid van de produkten tot het einde van de integratieperiode van de OTK aan kwantitatieve beperkingen onderworpen blijft.

De Commissie acht het om de hierna volgende redenen echter van belang dat de Gemeenschap niet tot het laatste ogenblik wacht om de bestaande beperkingen op te heffen. Omdat op de lijst van produkten die in de eerste fase door de Gemeenschap werden geïntegreerd geen aan bilaterale contingenten onderworpen produkten voorkwamen, heeft de Commissie voor de tweede fase van de integratie voor een andere aanpak geopteerd, ervoor zorgend evenwel dat het proces geleidelijk, op een voor de industrie aanvaardbare wijze verloopt.
De betrokken bedrijfstak van de Gemeenschap heeft zich overigens reeds aanzienlijke inspanningen getroost op het gebied van herstructurering en modernisering en zal dit ook in de toekomst blijven doen.
In het licht van deze omstandigheden en rekening houdend met de andere factoren die de ontwikkelingen in deze sector bepalen, werd dit voorstel derwijze geformuleerd dat de negatieve gevolgen voor de produktie en de werkgelegenheid, zowel op Europees als op regionaal niveau, tot een minimum beperkt blijven.

3. Analyse van de huidige beperkingen en selectie van de te integreren produkten

Ter voorbereiding van de tweede fase van de integratie heeft de Commissie het huidige stelsel van communautaire contingenten aan een grondig onderzoek onderworpen. Daarbij bleek dat talrijke contingenten nog steeds daadwerkelijk bescherming bieden aan de communautaire industrie maar dat sommige andere contingenten blijkbaar nog weinig economische betekenis hebben.

De reden hiervoor is dat de wereld van de internationale textielhandel sedert de totstandkoming van de Multivezelovereenkomst in het begin van de jaren '70 ingrijpend gewijzigd is, terwijl de structuur van de binnenlandse produktie eveneens veranderingen heeft ondergaan. Zo hebben bij voorbeeld talrijke voormalige leveranciers hun produktie gediversifieerd naar andere produkten dan textielprodukten en hebben bepaalde politieke initiatieven ervoor gezorgd dat belangrijke leveranciers zoals Turkije (en de geassocieerde landen van Midden- en Oost-Europa vanaf 1 januari 1998) onbeperkte toegang hebben tot de markt van de Europese Unie.

Bovendien mag niet uit het oog worden verloren dat de versnelde groeitempo's van de OTK sommige contingenten vóór het einde van de tienjarige integratieperiode overbodig zullen maken.

Bij de keuze van de produkten voor de tweede fase van de OTK-integratie heeft de Commissie zich laten leiden door een aantal factoren, namelijk de gevoeligheid van het produkt voor de communautaire industrie en de regionale sectoren daarvan - in het bijzonder wat het concurrentievermogen en de werkgelegenheid betreft, het vermogen van de communautaire industrie om zich aan te passen aan de toenemende concurrentie van produkten die momenteel aan kwantitatieve beperkingen onderworpen zijn en de wens de communautaire industrie de gelegenheid te geven zich gedurende de overgangsperiode van tien jaar geleidelijk aan de nieuwe situatie aan te passen, hetgeen onder meer mogelijk zal worden gemaakt door de geleidelijke verhoging van de contingenten; de gevolgen voor de consument; de gevolgen voor derde landen; de mogelijkheid de communautaire invoerregeling voor textiel- en kledingprodukten te vereenvoudigen.

De Commissie heeft onder meer bijzondere aandacht besteed aan de algemene doeltreffendheid van de door de contingenten geboden bescherming. Deze doeltreffendheid werd per categorie beoordeeld op basis van criteria zoals de omvang van de aan contingenten onderworpen invoer in vergelijking met de totale invoer en de benutting van de contingenten door de leverende landen.

Voor de badpakken (textielcategorie 72) bijvoorbeeld, handhaaft de Commissie slechts één beperking, namelijk ten aanzien van Hongkong. Hongkong is evenwel niet langer de belangrijkste leverancier van deze goederen aangezien de invoer uit dit land nog slechts 11 % van de totale invoer in de Gemeenschap vertegenwoordigt. Bovendien gebruikt Hongkong minder dan de helft van het beschikbare contingent.

Deze analyse leidde tot de conclusie dat voor 24 categorieën van produkten integratie diende te worden voorgesteld. De lijst van deze categorieën is in bijlage I bij de onderhavige ontwerp-verordening opgenomen. Zij vertegenwoordigden in 1990 te zamen 17,83 % van de invoer in de Unie van 15.

Artikel 2, lid 8, van de OTK schrijft voor dat het fase II-voorstel van de Gemeenschap produkten van de volgende vier groepen dient te omvatten : tops en garens (categorieën 41, 46, 124, 126), weefsels (categorieën 50, 61, 65, 96, 100), kledingartikelen (categorieën 10, 67, 70, 72, 74, 77, 78, 86, 87, 88) en geconfectioneerde artikelen (categorieën 58, 84, 90, 110, 111).

Vijf van de 24 categorieën waarvoor integratie wordt voorgesteld, zijn momenteel niet aan enige beperking onderworpen maar voor de andere 19 categorieën gelden in totaal 51 bilaterale beperkingen. 17 van deze beperkingen, die worden gehandhaafd ten aanzien van WTO-leveranciers, zouden worden opgeheven met ingang van 1 januari 1998, wanneer de tweede fase van de OTK-integratie ingaat[4] .

---

[4] 5 andere beperkingen gelden voor de landen van Midden- en Oost-Europa (waarvoor volgens de Europa-Overeenkomsten na 1.1.1998 geen contingenten meer zullen bestaan) en 29 beperkingen gelden ten aanzien van niet-WTO-leden. (Deze beperkingen blijven van kracht zolang zij niet door middel van bilaterale onderhandelingen worden afgeschaft of tot de respectieve landen lid worden van de WTO).

De Gemeenschap heeft momenteel een geschil met Argentinië over de toegang tot de markt van dit land voor textiel- en kledingprodukten uit de Europese Gemeenschap. De Commissie is van mening dat Argentinië de in het kader van de Uruguay-Round aangegane verbintenissen op het gebied van de markttoegang niet nakomt. Het voorstel van de Commissie om de produkten van categorie 46 in de normale regels van GATT 1994 te integreren is afhankelijk gesteld van de voorwaarde dat het geschil met Argentinië vóór 29 november 1996 naar genoegen van de Commissie wordt opgelost.

4. Douane-unie met Turkije

Turkije heeft zich in het kader van de Douane-unie EG-Turkije ertoe verbonden zijn beleid aan de handelspolitiek van de EG aan te passen. Een consequentie van deze overeenkomst is dat Turkije verplicht zal zijn in de tweede fase van de integratie dezelfde produkten te integreren als de Gemeenschap (voor de eerste fase is dit reeds geschied). Het gecombineerde integratievoorstel EU-15 + Turkije resulteert voor fase II, op basis van de invoer in 1990, in een percentage van 18,78.

Voorstel van de Commissie voor een verordening van de Raad tot vaststelling, overeenkomstig artikel 1, lid 7, van Verordening 3030/93 van de Raad, van de lijst van textiel- en kledingprodukten die op 1.1.1998 in GATT 1994 dienen te worden geïntegreerd en tot wijziging van bijlage X bij Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad en van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 3285/94 van de Raad.

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 113,

Gelet op artikel 1, lid 7, van Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad[1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 3053/95 van de Commissie[2],

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Europese Gemeenschap partij is bij de Overeenkomst tot oprichting van de Wereldhandelsorganisatie (hierna WTO genoemd)[3], waaraan de Overeenkomst inzake Textiel- en Kledingprodukten (hierna OTK genoemd) als bijlage is gehecht;

Overwegende dat artikel 2, lid 8, onder a), en lid 11, van de OTK de Gemeenschap de verplichting oplegt, enerzijds, de produkten die in 1990 ten minste 17% van de totale in de Gemeenschap ingevoerde hoeveelheid van alle onder de OTK vallende textiel- en kledingprodukten vertegenwoordigden, per 1 januari 1998 in de normale GATT-regels en disciplines te integreren en, anderzijds, de lijst van de aldus geïntegreerde produkten voor 1 januari 1997 aan het Orgaan Supervisie Textielprodukten van de WTO bekend te maken;

Overwegende dat de Raad zich bij de keuze van de te integreren produkten heeft laten leiden door factoren zoals de gevoeligheid van het produkt voor de communautaire industrie en de regionale sectoren daarvan, met name wat de concurrentiepositie en de werkgelegenheid betreft, de doeltreffendheid van alle op het betrokken produkt rustende kwantitatieve beperkingen, het vermogen van de communautaire industrie om zich aan te passen aan de toenemende concurrentie van produkten die momenteel voor één of meer leverende landen aan kwantitatieve beperkingen onderworpen zijn, de wens de industrie in de gelegenheid te stellen zich in de loop van de overgangsperiode van tien jaar geleidelijk aan de nieuwe situatie aan te passen, de gevolgen voor de consument en voor derde landen en de mogelijkheid de communautaire invoerregeling voor textiel- en kledingprodukten te vereenvoudigen;

Overwegende dat wat dit betreft rekening is gehouden met de commentaar van belanghebbende partijen die hebben gereageerd op het daartoe strekkende verzoek van de Commissie dat in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen is bekendgemaakt[4];

---

1 PB nr. L 275 van 8.11.1993, blz. 1

2 PB nr. L 323 van 30.12.1995, blz. 1

3 PB nr. L 336 van 23.12.1994, blz. 3

Overwegende dat de in bijlage X bij Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad opgenomen lijst van produkten dient te worden gewijzigd ten einde daarvan de produkten af te voeren die op 1 januari 1998 dienen te worden geïntegreerd;

Overwegende dat de lijst van de aan de normale GATT-regels en -disciplines onderworpen textiel- en kledingprodukten die in bijlage II bij Verordening (EG) nr. 3285/94 van de Raad[5], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 139/96 van de Commissie[6], is opgenomen, dient te worden gewijzigd ten einde daarin met ingang van 1 januari 1998 de in de normale regels van het GATT te integreren produkten op te nemen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De lijst van produkten die met ingang van 1 januari 1998 in de normale regels van GATT 1994 dienen te worden geïntegreerd, is in bijlage I bij deze verordening opgenomen.

2. Bijlage X bij Verordening (EEG) nr. 3030/93 van de Raad wordt met ingang van 1 januari 1998 vervangen door bijlage II bij de onderhavige verordening.

3. Bijlage II bij Verordening (EG) nr. 3285/94 van de Raad wordt met ingang van 1 januari 1998 vervangen door bijlage III bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 1996 Voor de Raad

---

4 PB nr. C 81 van 19.3.1996

5 PB nr. L 349 van 31.12.1994, blz. 53

6 PB nr. L 21 van 27.1.1996, blz. 7

BIJLAGE I

Lijst van textiel- en kledingprodukten die in de normale regels van GATT 1994 dienen te worden geïntegreerd (Tweede fase)

Categorie	Omschrijving[1]
10	Handschoenen, wanten en dergelijke artikelen van brei- of haakwerk
41	Garens van synthetische continufilamenten, niet gereed voor de verkoop in het klein, andere dan niet-getextureerde, ongetwijnde, niet-getwiste garens of tot op 50 toeren per meter getwiste garens
46	Wol en fijn haar, gekaard of gekamd
50	Weefsels van wol of van fijn haar
58	Tapijten, geknoopt of met opgerolde polen, ook indien geconfectioneerd
61	Lint, alsmede bolduclint, zijnde lint zonder inslag van aaneengelijmde evenwijdig lopende draden of textielvezels, met uitzondering van de etiketten en dergelijke artikelen van categorie 62 Elastische weefsels (met uitzondering van brei- of haakwerk) van met rubberdraden verbonden textielstoffen
65	Brei- en haakwerk, ander dan dat bedoeld in de categorieën 38 A en 63, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
67	Kledingtoebehoren, ander dan voor baby's, van brei- of haakwerk; onderkleding van alle soorten, van brei- of haakwerk; gordijnen, vitrages, rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes en andere artikelen voor stoffering van brei- of haakwerk; dekens van brei- of haakwerk; andere artikelen van brei- of haakwerk, delen van kleding of van kledingtoebehoren daaronder begrepen
70	Kousen en kousenbroeken, van synthetische vezels, van minder dan 67 decitex (6,7 tex) per enkelvoudige draad Dameskousen, van synthetische vezels
72	Badpakken en zwembroeken, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
74	Mantelpakken of broekpakken en combinaties van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding
77	Skipakken, andere dan van brei- of haakwerk
84	Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen, andere dan van brei- of haakwerk, van katoen, van wol, of van synthetische of van kunstmatige vezels
86	Korsetten, jarretellegordels, korselets (gaines), bretels, jarretelles, kousebanden, sokophouders en dergelijke artikelen en delen daarvan, ook indien van brei- of haakwerk
87	Handschoenen, wanten en dergelijke, andere dan van brei- of haakwerk
88	Kousen en sokken, andere dan van brei- of haakwerk; ander kledingtoebehoren, delen van kleding of van kledingtoebehoren, andere dan voor baby's, andere dan van brei- of haakwerk
90	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van synthetische vezels
91	Tenten
96	Gebonden textielvlies, alsmede artikelen daarvan, ook indien geïmpregneerd of met een deklaag
100	Weefsels, geïmpregneerd met, voorzien van een deklaag van of bekleed met cellulosederivaten of andere kunstmatige plastische stoffen, alsmede weefsels met inlagen van deze stoffen
110	Geweven luchtbedden
111	Kampeerartikelen, geweven, andere dan luchtbedden en tenten
124	Synthetische stapelvezels
126	Kunstmatige stapelvezels

1 De volledige omschrijving van de categorieën is in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3030/93 opgenomen.

BIJLAGE X

Lijst van textiel- en kledingprodukten die nog niet in de normale regels van GATT 1994 geïntegreerd zijn

Categorie	Omschrijving[1]
	GROEP I A
1	Garens van katoen, niet gereed voor de verkoop in het klein
2	Weefsels van katoen, andere dan weefsels met gaasbinding, bad- of frotteerstof (lussendoek), lint, fluweel, pluche, lussenweefsel, chenilleweefsel, tule en filetweefsels
3	Weefsels van synthetische stapelvezels, andere dan lint, fluweel, pluche, lussenweefsel (bad- en frotteerstof hieronder begrepen) en chenilleweefsel
	GROEP I B
4	Overhemden en sporthemden, T-shirts, hemdtruien (sous-pulls) (andere dan van wol of van fijn haar), pullovers, tricotpakken, maillots de corps en dergelijke artikelen van brei- of haakwerk
5	Truien, jumpers, pullovers (met of zonder mouwen), twinsets, vesten en jasjes (andere dan verkregen door het aaneennaaien van in vorm gesneden stukken); anoraks, windjakken, blousons en dergelijke, van brei- of haakwerk
6	Shorts en andere korte broeken (andere dan zwembroeken), lange broeken, geweven, voor heren en jongens; lange broeken, geweven, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels, voor dames en meisjes; delen voor het onderlichaam van trainingspakken met voering, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels, andere dan van categorie 16 of 29
7	Blouses en hemdblouses met korte of met lange mouwen, al dan niet van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, voor dames en meisjes
8	Overhemden en sporthemden, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
	GROEP II A
9	Bad- of frotteerstof (lussendoek), van katoen; huishoudlinnen, ander dan van brei- of haakwerk, van bad- of frotteerstof (lussendoek), van katoen
20	Beddelinnen, ander dan van brei- of haakwerk
22	Garens van synthetische stapelvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein
23	Garens van kunstmatige stapelvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein
32	Fluweel, pluche, lussenweefsel en chenilleweefsel, met uitzondering van katoenen weefsel, bad- of frotteerstof en lint, en "tufted" textielstoffen van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels
39	Tafellinnen, huishoudlinnen, ander dan van brei- of haakwerk, ander dan van katoenen bad- of frotteerstof
	GROEP II B
12	Kousenbroeken, kousen, onderkousen, sokken, voetjes en dergelijke artikelen van brei- of haakwerk, andere dan voor baby's, aderspatkousen daaronder begrepen, andere dan produkten van categorie 70
13	Slips en onderbroeken voor heren en jongens, slips en broeken voor dames en meisjes, van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
14	Overjassen, regenjassen en capes voor heren en jongens, geweven, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels (andere dan parka's (van categorie 21))
15	Mantels, regenjassen en capes daaronder begrepen, blazers en jasjes, geweven, voor dames en meisjes, van wol, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels (andere dan parka's (van categorie 21))
16	Kostuums en combinaties, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding; trainingspakken met voering waarvan de buitenzijde is vervaardigd van één en dezelfde stof, voor heren en jongens, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
17	Colbertjassen, blazers en dergelijke, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
18	Onderhemden, slips, onderbroeken, nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor heren en jongens, andere dan van brei- of haakwerk Onderhemden en hemden, onderjurken en onderrokken, slips, nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, voor dames en meisjes, andere dan van brei- of haakwerk
19	Zakdoeken, andere dan van brei- of haakwerk
21	Parka's, anoraks, windjakken en dergelijke, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels; delen voor het onderlichaam van trainingspakken met voering, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels, andere dan van categorie 16 of 29
24	Nachthemden, pyjama's, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen van brei- of haakwerk, voor heren en jongens Nachthemden, pyjama's, negligés, badjassen, kamerjassen en dergelijke artikelen, van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes
26	Japonnen voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
27	Rokken, broekrokken inbegrepen, voor dames en meisjes
28	Lange broeken, zogenaamde Amerikaanse overalls, korte broeken en shorts (andere dan zwembroeken), van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
29	Mantelpakken, broekpakken en combinaties, andere dan van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding; trainingspakken met voering waarvan de buitenzijde vervaardigd is van één en dezelfde stof, voor dames en meisjes, van katoen of van synthetische of van kunstmatige vezels
31	Bustehouders, geweven of van brei- of haakwerk
68	Babykleding en -kledingtoebehoren, met uitzondering van handschoenen, wanten en dergelijke artikelen voor baby's, van de categorieën 10 en 87, en kousen en sokken voor baby's, andere dan van brei- of haakwerk, van categorie 88
73	Trainingspakken van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
76	Werk- en bedrijfskleding, andere dan van brei- of haakwerk, voor heren en jongens Schorten, stofjassen en andere werk- en bedrijfskleding, andere dan van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes
78	Kleding, andere dan van brei- of haakwerk, uitgezonderd de kleding van de categorieën 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 en 77

1 De volledige omschrijving van de categorieën is in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3030/93 opgenomen.
De volledige omschrijving van de tarieflijnen is in Verordening (EG) nr. 1359/95 opgenomen.

83	Jassen, colbertjassen, blazers en andere kleding, skipakken daaronder begrepen, van brei- of haakwerk, uitgezonderd de kleding van de categorieën 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74 en 75

GROEP III A

33	Weefsels van synthetische filamentgarens vervaardigd van strippen of dergelijke van polyethyleen of van polypropyleen, met een breedte van minder dan 3 m; zakken voor verpakkingsdoeleinden, andere dan van brei- of haakwerk, vervaardigd van die strippen of dergelijke
34	Weefsels van synthetische filamentgarens vervaardigd van strippen of dergelijke van polyethyleen of van polypropyleen, met een breedte van 3 m of meer
35	Weefsels van synthetische continuvezels, andere dan de voor buitenbanden bestemde van categorie 114
36	Weefsels van kunstmatige stapelvezels, andere dan de voor buitenbanden bestemde van categorie 114
37	Weefsels van kunstmatige stapelvezels
38 A	Brei- en haakwerk van synthetisch materiaal voor gordijnen en vitrages
38 B	Vitrages, andere dan die van brei- of haakwerk
40	Gordijnen, rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes, en andere artikelen voor stoffering, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
42	Garens van synthetische of van kunstmatige continuvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein Garens van kunstmatige vezels Garens van kunstmatige filamenten, niet gereed voor de verkoop in het klein, andere dan ongetwijnde garens van viscoserayon, niet-getwiste of tot op 250 toeren per meter getwiste of ongetwijnde, niet-getextureerde garens van celluloseacetaat
43	Garens van synthetische of van kunstmatige filamenten, garens van kunstmatige stapelvezels, garens van katoen, gereed voor de verkoop in het klein
47	Garens van wol of van fijn haar, gekaard, niet gereed voor de verkoop in het klein
48	Garens van wol of van fijn haar, gekamd, niet gereed voor de verkoop in het klein
49	Garens van wol of van fijn haar, gereed voor de verkoop in het klein
51	Katoen, gekaard of gekamd
53	Weefsels met gaasbinding, van katoen
54	Kunstmatige stapelvezels, afval daarin begrepen, gekaard, gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen
55	Synthetische stapelvezels, afval daarin begrepen, gekaard of gekamd of op andere wijze bewerkt met het oog op het spinnen
56	Garens van synthetische stapelvezels (afval daarin begrepen), gereed voor de verkoop in het klein
59	Tapijten, andere dan die van categorie 58
60	Tapisserieën, met de hand geweven (zoals gobelins, Vlaamse tapisserieën, aubussons, beauvais en dergelijke) of met de naald vervaardigd (halve kruissteek, kruissteek, enz.), ook indien geconfectioneerd
62	Chenillegarens; omwoeld garen (ander dan metaalgarens en ander dan omwoeld paardehaar) Tule, bobinettule en filetweefsels, kant (mechanisch of met de hand vervaardigd), aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven Etiketten, insignes en dergelijke artikelen, van textiel, niet geborduurd, aan het stuk, in banden of gesneden, geweven Vlechten aan het stuk; ander passementwerk en andere, dergelijke versieringsartikelen, aan het stuk; eikels, kwasten, pompons en dergelijke Borduurwerk, aan het stuk, in banden of in de vorm van motieven
63	Brei- en haakwerk van synthetische vezels, bevattende 5 of meer gewichtspercenten elastomeergarens, en brei- en haakwerk bevattende 5 of meer gewichtspercenten rubberdraden Rachelkant en poolbreiwerk van synthetische vezels
66	Dekens, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels

GROEP III B

93	Zakken voor verpakkingsdoeleinden van weefsels, andere dan vervaardigd van strippen en dergelijke van polyethyleen of van polypropyleen
95	Vilt en viltwaren, ook indien geïmpregneerd of met een deklaag, andere dan vloerbedekkingen
97	Netten, vervaardigd van bindgaren, van touw of van kabel, in banen, aan het stuk of in een bepaalde vorm; visvangnetten van garen, van bindgaren of van touw
98	Artikelen, vervaardigd van garen, van bindgaren, van touw of van kabel, met uitzondering van weefsels, artikelen van weefsels en artikelen van categorie 97
101	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, andere dan van synthetische vezels
109	Dekkleden, scheepszeilen, zonneschermen voor winkelpuien
112	Andere geconfectioneerde artikelen van weefsels met uitzondering van die van de categorieën 113 en 114
113	Vaatdoeken, stofdoeken en poetsdoeken, andere dan van brei- of haakwerk
114	Weefsels en artikelen, voor technisch gebruik

GROEP IV

115	Garens van vlas of van ramee
117	Weefsels van vlas of van ramee
118	Tafel-, bedde- en huishoudlinnen, van vlas of van ramee, andere dan van brei- of haakwerk
120	Vitrages, gordijnen, rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes, en andere artikelen voor stoffering, andere dan die van brei- of haakwerk, van vlas of van ramee
121	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van vlas of van ramee
122	Gebruikte zakken voor verpakkingsdoeleinden, van vlas, andere dan van brei- of haakwerk
123	Fluweel, pluche, lussenweefsel, chenilleweefsel, geweven, van vlas of van ramee, met uitzondering van dat van lint Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen, van vlas of van ramee, andere dan van brei- of haakwerk

GROEP V

125 A	Synthetische filamentgarens van continuvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein, andere dan de garens van categorie 41
125 B	Monofil, strippen, alsmede artikelen van dergelijke vorm (kunststro) en imitatiecatgut, van synthetische of van kunstmatige textielstoffen
127 A	Kunstmatige filamentgarens van continuvezels, niet gereed voor de verkoop in het klein, andere dan de garens van categorie 42
127 B	Monofil, strippen, alsmede artikelen van dergelijke vorm (kunststro) en imitatiecatgut, van kunstmatige textielstoffen
128	Grof haar, gekaard of gekamd
129	Garens van grof haar of van paardehaar
130 A	Garens van zijde, andere dan de garens van afval van zijde
130 B	Garens van zijde, andere dan van categorie 130 A; poil de Messine (crin de Florence)
131	Garens van andere plantaardige textielvezels
132	Papiergarens
133	Garens van hennep
135	Weefsels van grof haar of van paardehaar
136	Weefsels van zijde of van afval van zijde
137	Fluweel, pluche, lussenweefsel en chenilleweefsel en lint van zijde of van afval van zijde
138	Weefsels van papiergarens en andere textielvezels, andere dan van ramee
139	Weefsels van metaaldraad en van metaalgarens
140	Brei- en haakwerk aan het stuk, ander dan van wol, van fijn haar, van katoen of van kunstmatige of van synthetische textielvezels
141	Dekens, andere dan van wol, van fijn haar, van katoen of van kunstmatige of van synthetische textielvezels
142	Tapijten van sisal, van andere vezels van de agavefamilie of van manillahennep
144	Vilt van grof haar
145	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van abaca (manillahennep) of van andere hennep
146 A	Bindtouw voor oogst- en dorsmachines, van sisal of van andere vezels van de agavefamilie
146 B	Bindgaren, touw en kabel van sisal of van andere vezels van de agavefamilie, andere dan de produkten van categorie 146 A
146 C	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 5303
147	Afval van zijde (cocons ongeschikt om te worden afgehaspeld, afval van garens en rafelingen daaronder begrepen), andere dan niet gekamd en niet gekaard
151 A	Tapijten van kokosvezel
151 B	Tapijten van jute of van andere bastvezels, andere dan getuft of gevlokt
152	Naaldgetouwvilt van jute of van andere bastvezels, niet geïmpregneerd of niet voorzien van een deklaag, voor ander gebruik dan als vloerbedekking
154	Cocons van zijderupsen, geschikt om te worden afgehaspeld > Ruwe zijde (haspelzijde of grège), niet gemoulineerd Afval van zijde (cocons, ongeschikt om te worden afgehaspeld, afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), niet gekamd en niet gekaard Wol, niet gekaard en niet gekamd Fijn haar en grof haar, niet gekaard en niet gekamd Afval van wol, van fijn of van grof haar, afval van garen daaronder begrepen, doch rafelingen uitgezonderd Rafelwol en rafelingen van fijn of van grof haar Vlas, ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van vlas Ramee en andere plantaardige textielvezels, ruw of bewerkt doch niet gesponnen; werk en afval van ramee, andere dan kokosvezel en abaca van post 5304 Katoen, niet gekaard en niet gekamd Afval van katoen (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen) Hennep (Cannabis sativa L.), ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van hennep Abaca (manillahennep of Musa textilis Nee), ruw of bewerkt doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van abaca Jute en andere bastvezels (andere dan vlas, hennep en ramee), ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van hennep Andere plantaardige textielvezels, ruw of bewerkt, doch niet gesponnen; werk en afval (afval van garen en rafelingen daaronder begrepen), van vorenbedoelde vezels
156	Blouses en pullovers, van zijde of van afval van zijde, voor dames en meisjes, van brei- of haakwerk
157	Kleding van brei- of haakwerk, andere dan die van de categorieën 1 tot en met 123 en van categorie 156
159	Japonnen, blouses en hemdblouses, van zijde of van afval van zijde, andere dan van brei- of haakwerk Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen, van zijde of van afval van zijde Dassen, van zijde of van afval van zijde
160	Zakdoeken, van zijde of van afval van zijde
161	Kleding, andere dan van brei- of haakwerk, andere dan die van de categorieën 1 tot en met 123 en van categorie 159

Andere

163	Gaas en artikelen van gaas, gereed voor de verkoop in het klein
Niet in categorieën ingedeeld	CN 59050050 HS EX 640520 HS 660110 HS 870821 HS EX 940490

Lijst van textiel- en kledingprodukten die in de normale regels van GATT 1994 geïntegreerd zijn.

Categorie	Omschrijving[1]
10	Handschoenen, wanten en dergelijke artikelen van brei- of haakwerk
41	Garens van synthetische continufilamenten, niet gereed voor de verkoop in het klein, andere dan niet-getextureerde, ongetwijnde, niet-getwiste garens of tot op 50 toeren per meter getwiste garens
46	Wol en fijn haar, gekaard of gekamd
50	Weefsels van wol of van fijn haar
58	Tapijten, geknoopt of met opgerolde polen, ook indien geconfectioneerd
61	Lint, alsmede bolduclint, zijnde lint zonder inslag van aaneengelijmde evenwijdig lopende draden of textielvezels, met uitzondering van de etiketten en dergelijke artikelen van categorie 62 Elastische weefsels (met uitzondering van brei- of haakwerk) van met rubberdraden verbonden textielstoffen
65	Brei- en haakwerk, ander dan dat bedoeld in de categorieën 38 A en 63, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
67	Kledingtoebehoren, ander dan voor baby's, van brei- of haakwerk; onderkleding van alle soorten, van brei- of haakwerk; gordijnen, vitrages, rolgordijnen, bed- en gordijnvalletjes en andere artikelen voor stoffering van brei- of haakwerk; dekens van brei- of haakwerk; andere artikelen van brei- of haakwerk, delen van kleding of van kledingtoebehoren daaronder begrepen
69	Onderjurken en onderrokken, voor dames en meisjes, van brei- of haakwerk
70	Kousen en kousenbroeken, van synthetische vezels, van minder dan 67 decitex (6,7 tex) per enkelvoudige draad Dameskousen, van synthetische vezels
72	Badpakken en zwembroeken, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
74	Mantelpakken of broekpakken en combinaties van brei- of haakwerk, voor dames en meisjes, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding
75	Kostuums en combinaties van brei- of haakwerk, voor heren en jongens, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels, behalve skikleding
77	Skipakken, andere dan van brei- of haakwerk
84	Sjaals, sjerpen, hoofddoeken en halsdoeken, mantilles, sluiers, voiles en dergelijke artikelen, andere dan van brei- of haakwerk, van katoen, van wol, of van synthetische of van kunstmatige vezels
85	Dassen, strikjes en sjaaldassen, andere dan van brei- of haakwerk, van wol, van katoen, of van synthetische of van kunstmatige vezels
86	Korsetten, jarretellegordels, korselets (gaines), bretels, jarretelles, kousebanden, sokophouders en dergelijke artikelen en delen daarvan, ook indien van brei- of haakwerk
87	Handschoenen, wanten en dergelijke, andere dan van brei- of haakwerk
88	Kousen en sokken, andere dan van brei- of haakwerk; ander kledingtoebehoren, delen van kleding of van kledingtoebehoren, andere dan voor baby's, andere dan van brei- of haakwerk
90	Bindgaren, touw en kabel, al dan niet gevlochten, van synthetische vezels
91	Tenten
94	Watten van textielstof en artikelen daarvan; textielvezels met een lengte van niet meer dan 5 mm (scheerhaar), noppen van textielstof
96	Gebonden textielvlies, alsmede artikelen daarvan, ook indien geïmpregneerd of met een deklaag
99	Weefsels met een deklaag van lijm of van zetmeelachtige stoffen, van de soorten welke gebruikt worden voor het boekbinden, voor het kartonneren, voor foedraalwerk of voor dergelijk gebruik; calqueerlinnen en tekenlinnen; schilderdoek; stijflinnen (buckram) en dergelijke weefsels voor steunvormen van hoeden en dergelijk gebruik Linoleum ook indien in bepaalde vorm gesneden; vloerbedekking, bestaande uit een deklaag of een bekleding op een drager van textiel, ook indien in bepaalde vorm gesneden Gegummeerde weefsels, met uitzondering van gegummeerd brei- en haakwerk, behalve die voor buitenbanden Andere weefsels, geïmpregneerd of voorzien van een deklaag; beschilderd doek voor theatercoulissen, voor achtergronden van studio's of voor dergelijk gebruik, andere dan van categorie 100
100	Weefsels, geïmpregneerd met, voorzien van een deklaag van of bekleed met cellulosederivaten of andere kunstmatige plastische stoffen, alsmede weefsels met inlagen van deze stoffen
110	Geweven luchtbedden
111	Kampeerartikelen, geweven, andere dan luchtbedden en tenten
124	Synthetische stapelvezels
126	Kunstmatige stapelvezels
134	Metaaldraad
148 A	Garens van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 5303
148 B	Kokosgaren
149	Weefsels van jute of van andere bastvezels met een breedte van meer dan 150 cm
150	Weefsels van jute of van andere bastvezels met een breedte van niet meer dan 150 cm Zakken voor verpakkingsdoeleinden, van weefsels van jute of van andere bastvezels, andere dan gebruikte
153	Gebruikte zakken voor verpakkingsdoeleinden, van jute of van andere bastvezels bedoeld bij post 5303

1 De volledige omschrijving van de categorieën is in bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 3030/93 opgenomen.
De volledige omschrijving van de tarieflijnen is in Verordening (EG) nr. 1359/95 opgenomen.

Niet in categorieën ingedeeld	HS ex 392112 HS ex 392113 HS ex 392190 HS ex 420212 HS ex 420222 HS ex 420232 HS ex 420292 HS 560410 HS 630900 HS ex 640610 HS ex 640699 HS 650100 HS 650200 HS 650300 HS 650400 HS 650590 HS 660191 HS 660199 HS ex 701910 HS ex 701920 HS 880400 HS 911390 HS 950291 HS ex 961210

ISSN 0254-1513

COM(96) 473 def.

DOCUMENTEN

NL 11 10

Catalogusnummer : CB-CO-96-493-NL-C

ISBN 92-78-09764-0

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg